社說

關於歐洲戰局之評調　（南風）

協約軍已全操勝算矣

戰局蔓延三四年于玆矣。一般人視之幾若司空見慣不甚注意。一由於歐戰發生。爲時已久。恆人之情於其所習見者。以爲無足輕重遂漠然置之。一由於吾人所處之地。與戰地距離過遠。對於槍林彈雨之慘狀疾痛若不相關。偶一談及。亦不過視爲一齣傳奇如讀西遊封神等文字。未曾有認眞研究之者。至其對於戰事之評論。所謂原因若何。結果若何。每等於哲理之空談。以爲於事寔上無絲毫影響也。

然凡稍有眼光者。苟一平情觀察。執前因以求後果。則於此驚天動地之戰局。無不知其含有一種深遠高尙的理由。自西七月中旬以來。其於協約軍方面戰事之進行。勝算全操。蓋不待蓍龜而决矣。前此數月德軍著著獲勝。據陣地。警耗情勢。岌岌殆不減於一九一四年八月德軍進逼法京時矣。淺見者流。幾慮協約軍無能轉敗爲勝之理。而孰知是卽法軍諸將最後决勝之計畫者乎。蓋賺敵軍之深入。而後反擊之。勞逸之勢。異主客之形。成必破敵軍。使之不能全師而退也。西歐陣線之協約軍統將Foch將軍於敵軍情形。已洞如觀火。乃决爲此誘敵之計。預備我軍之精銳者。列成陣勢。以臨時襲擊之。將軍以爲成敗在此一舉。協約軍最後之勝仗。於是乎决焉。而果也。德人墮其術中。懸軍深入重地。方自鳴得意。謂協約軍之無力抵禦。可以乘虛直擣也。庸詎知其自來送死乎。

前此兩軍相拒德軍已列成一堅穩之陣勢。以其統將之名。名其陣曰 Hindenburg 陣線。決死力固守。與協約軍顯劃鴻溝。乃數月之間。協約軍竟著著讓步。聽德軍前進。不但能越此陣線且侵入法軍陣地焉。德軍此時趾高氣揚。一九一四年吞併之狂夢不覺復活。想乘勝長驅。從此進逼法京。直指顧間事耳。心目中寧復有協約軍者哉。全世界人士。已魄爲之悸神爲之驚。岌岌乎有人類文明沉淪永刼之懼矣。　德軍分三路進行。如伸其手臂向法英聯軍緊緊抱住。其一臂直伸至 (Mont-didier)。其一臂直伸至 Chateau Thierry。其一臂稍短自 Lorraine 夾界處僅伸至 Saint-Mihiel 而止。苟由此伸長至於三路連爲一線。則協約軍危矣。巴黎危矣。然 Foch 將軍固胸有成算也。豈許敵軍之如此自由行動哉。德人強暴之迷夢。殆終成夢境而已。狂橫愈滋。敗衂愈痛。究何能見諸事實也哉。果也我軍聽敵軍之前進。而其中間預伏精兵驍將。只待尅期襲攻。以扼彼軍進路之兩旁。如鉄鉗之鉗物。使敵軍不惟不能伸長其手臂以攫我軍。反自以其手臂納於我軍之鉄鉗中。蓋自西七月十四日始。爲我法國之共和紀念日。亦卽爲我軍戰勝之紀念日也。敵軍手臂爲鉄鉗所鉗。日緊一日。幾十萬豺狼之雄兵悍將。血肉橫飛。盡成虀粉。數月來德人進據巴黎之幻圖。霎辰間已雲消霧散。爲法英聯軍礮彈驅到日耳曼(Barbares Germaniques) 一帶深林而消滅無存者矣。協約軍乘破竹之勢。席捲長驅。今敵軍損卻戰士百十五萬人。大礮四千尊。其他軍需品之喪失不可勝算。全世界人聞之者。莫不撫掌稱快曰。『德人之有今日也宜哉。』

噫彼貪殘之醜虜沉醉於侵略主義之酒精。欲舉全世界人類而牢籠之。以遂其鯨吞虎噉之野心。其致有今日也宜哉。

據最近戰地通信。法軍已進至 Saint-Quentin 及 Oise 河岸。於北面則敵軍之中堅已擣。不得不棄 Lens 及 Douai 二城。即 Cambrai 城為 Hindenburg 陣線最重要之處。亦將失守矣。於南面則法美聯軍已進至 Metz 城諸砲臺之附近處。而德地 Lorraine 鎮之首府。在聯軍掌握中矣。

屬於其他各地戰線。則於西九月之下星期。有要信數通。亦足惹起吾人注意者。

屬於東方之 Balkan 戰線。塞軍因得法軍助力。已進驅敵軍至百五十吉羅米突外。希臘軍隊。亦已完全恢復。不久將復能為協約軍出力焉。

屬於 Palestine 戰線。土軍為 Allenby 所統之英兵猛擊。計所損失。俘虜達四萬二千人。大礮達二百六十礮。喪敗如是。其鉅而德奧不聞有一赴援之師。可知彼輩於西歐戰線力蹶勢窮。已無東顧之餘力也。

屬於 Sibérie 西伯利亞戰線。則俄國之 Tehéco-Slovaques 人。憤 Bolchvicks 黨之背盟而阿附於德賊也。毅然舉義旗。抗公敵。賴協約軍之助。近已連獲勝仗。其驅逐德人及甘心賣國之革命黨。使無遺育于茲土。殆亦可旦夕希冀之事也。

現德奧方鼓其如簧之舌。向協約國求和。然除一輩狂愚無識之俄革命黨人。誰復為彼等甘言所誘惑。協約軍近方大獲勝仗。銳氣必百倍于前。掃穴犁庭。不至達全勝之目的不止。屆此時節。然後開問罪之法廷。令彼等俯受裁判。蓋彼等之議和。一以強力為標準。其和者詐也。魑魅之狀。夫固路人皆知之。協約國之議和。則一以公理正義為標準。使世界人類。永脫戰爭之苦海。而共躋安樂之舞臺。故眞正和平。必有待於協約軍全勝之後也。

●國債之義舉

（南風）

勸同胞出資集國債
助大法討賊成戰功

世界昇平之日。則各政府之用途。多從國中之租稅所支應。迨及戰爭辰候。則需費浩繁。國稅必不足以供軍用。於是乎有國債之募集。今日空前大戰。凡交戰之各大國。無有一國不取資於國債以濟軍事上之進行者也。雖然觀其借債之回數。募集之難易及款項之多寡。亦足以覘各國財政上勝遜之程度爲何如。而此財政之寔力。對於戰爭上。想亦不減於軍隊之寔力也。

彼與協商系對壘之三敵國。Autriche-Hongrie〔奧匈〕Bulgarie〔布〕Turquie〔土〕既達於窮窘之境矣。既曾屢次借債及抵當一切之財產矣。現今財竭力蹶。只仰給德國絲毫之浥注。然德國自開戰至玆。**已曾九次募集債款**。其於財政上無復有生存之望。不問可知也。

若夫大法國及我協商系各國。最以富強名於世。經濟上之興旺。乃世人所共知。故四五年來。雖捲入於戰爭之旋渦中。而財力源源。寔有山增川至之顯象也。

意國之募國債者僅五次。英國美國之募國債者僅四次。**而我大法則僅有三次而已**。所以得此成效者。由於理財上良善之結果。法也英也美也。固以富力著名於世界者也。

軍興以來。大法國每月屬於戰爭之支款。前者爲一千五百兆西貫。其後漸次增至二千或三千兆。〔卽東洋銀約在六百四十兆元〕總共前後戰局上之經費。約超過一百二十五千兆西貫〔約二十

七千兆元）雖軍費如此巨大。而法只有三次之募債。况所募之款。又不若其他戰國之浩繁。夫法國所以能得此者。借曰非國力之富而何。况國中有一銀行為世界之第一金穴。卽法國大銀行(La Banque de France)是也。

法國大銀行。既給二十千兆西貫。以供國家戰爭之用。又發行三十千兆之銀票。他若一九一五、一九一六、一九一七年三次之國債。則已助收得三十千兆之債額。且又發行有限債票〔或六月或一年或五年〕及遞換債票(Dons et obligatons à court terme renouvelables)等種約達二十千兆。其餘則取之於國課。　然戰局至今尚未了結。欲達全勝之一日。則其需要於金錢上之勢力尚多也。現於一九一八年之終期。我大法國方陸續募集第四次之國債。蓋欲我法國國內同胞及屬地各民族。一齊輸誠助款。以共籌成最後之絕大的效果也。

然此回債額之增集也。非僅我大法國已也。英之與美。亦與法國一致舉行。而英之募集。較法為優。蓋英對於屬地。不須問債。而屬地之人民。自已以其資本捐獻於母國者也。

吾儕試舉英國在亞洲之各屬地。如星加坡馬來印度各處。捐助母國之成績觀之。星加坡及馬來。則已三次出公債。總數約達一百兆英金〔卽東洋銀六十六兆〕**全為捐獻於英母國。發起此寔例外之舉者也**。　夫既曰公債。何以謂之捐獻者乎。蓋此公債之款。**由屬地担任償還**。若是則募集之後。屬地必須增稅額以充債還之舉。而稅額之增加。人民又當担受總之。亦可謂屬地人民直接捐獻於母國者也。若我東洋之國債則異。是我東洋債款則以大法之自已担任之者也。東洋人民投資之後。租稅猶之乎昔日。毫無增加。而復得有享利之權。儼然一債主也。故從

寔際上言之。我民雖於投資時。縱有些微之困難。然以公義以寔利看來。此層艱著。亦不足關輕重也。非僅此也。星加坡及馬來各屬地。且欲每年摘一私款。捐獻於英母國。以充軍費。星加坡每年摘出五十萬英金。（卽一兆六十六萬元）馬來每年摘出一兆英金。（卽五兆三十三萬元）他若英印度之捐助英國也。則又超過此兩地之額。印度現方給養在 Mésopotamie 陣線之一大軍隊。又自出資採買各需要之物項。以供給於英國。（此款可以千兆西貫計）。其他復捐給英國之軍費。款總額爲一百兆英金。（卽東洋五百三十三兆元）。此等款均是對於英母國捐獻。猶之乎星加坡馬來各地也。質而言之。則印度人民出資以供費英國。惟有認受而無償還之責也。

吾儕亦深知夫我東洋人民之財力。固未若印度之興旺。然向來經濟界。亦已發達。而得此發達之效者。乃賴有大法內治外攘之政績。有以致之者。今試問嗣來我東洋人民。曾以其資財報効於大法。達幾許之額乎。除屬於戰事之義捐。如紅十字會者。則無論已。其他竊未之聞也。雖然。我大法國亦非有望於我東洋人民之必如英屬地之捐獻也。以其英各屬地。乃世界鮮有之饒沃地。故能成此義舉。惟現日國家之所期許於我東洋人者。只願我東洋人。凡官民上下。宜各盡其對大法之誠。以其所贏餘。爲大法集得多數之國債耳。

吾儕試讀左述之文。乃由 Batliwalla 博士曾於印度 Bombay 城演說。亦足以見印度人民踴躍投資之誠。爲何如也。文譯如左。

『屬於我印度之軍事的國債。乃由印度政府提唱。人人皆知此舉。寔政府欲我印民。得乘此絕好機會。以報恩於英國也。政府期許印民以高尙之義務。方英國同胞肩槍腰彈。赴此空前大戰。

以保存各弱小之民族。以維持世界之自由。則印度政府開導其人民。爲英國効絲毫之助。於是遂募集五釐利息之國債。收入之數。達一百兆英金〔即一千五百兆西貫〕我國民宜知夫我等之集國債也。非僅能以金錢助國家燃眉之急也。非僅對於英母國表忠誠之態度也。而且能增進自己之利益。何則。若此投資。則不慮其散失。而得享利息。且金錢之使用。又能爲自己身家族黨之護命。蓋使國家不從各方面防禦。任敵人之侵入我國。則我等生存何望。比塞魯俄之險象將不逼來於我目前耶。故余曰吾儕之投資以集國債者。正以自己之剩金保存自己之幸福也。此語想聞之者。亦必與余表同意也。今日印度國之所以臻於興旺者。非賴有英水軍從海面上爲之保障者耶。今日印度民商業之發達者。非賴有英國謀內治外禦之政。以使之得安居而營業者耶。方今世界人類。正在水深火熱之戰場中。而我等得坐商店而計錙銖。走市場而謀利息。則我等豈不當以幾許之資力。供輸於英國。使英人皆知我等對於帝國。亦曾担受一分之責任者乎。吾儕猶憶英首相之演說詞。曾謂印度宜出五十萬兵。以供國防。首相以爲今日國家之需要軍隊也。彈藥也。金錢也。具此三者。方能爲印度國境施堅固之防禦。然自今觀之。則揀兵之舉。已起行矣。投伍之數日衆。彈藥亦已製造給送矣。所需者惟金錢耳。吾儕當何如集得多數之國債。以免負英首相期望我印度民之厚意耶。由是余竊願今日在坐諸君。皆同心以助成募債之義舉。隨力所及。踴躍投資。以保存我印度國之名譽。使世人皆知我印人乃忠厚之一民族。對於施治之國家。寔有憂戚相關之感。而誠心以贊助之者也。余更有進者。我民之習慣。向來曾樂於捐款。以爲自己之親戚族黨營齋塟之事。然則今日以其金錢投集國債。對於慈善事業。不是有同一之意義耶。」

向上乃一印度人演說之辭調也。然縱以此文宣讀於我國之順京之西貢之河內各地想亦無不可。蓋我安南人對於大法之感情固無異於印人之對於英國也。然試問我南人對於大法感情上之作用曾若印人之供輸英國乎。竊恐未能也。方今法國復需債款。法國寬洪之量優於各國。未嘗要求我東洋民以其金錢空獻於大法也。惟向我民問債而已。本之與息將來國家担任償還也

吾儕試觀前此三次在東洋之國債已達幾許之額乎。一九一五年二十一兆西貫一九一六年二十兆半西貫一九一七年四十七兆半西貫總數爲八十九兆西貫。卽爲東洋銀十九兆三萬五千元也。以此數而與印度之五百三十二兆元。或與星新坡及馬來羣島之七十四兆元之數相比較。則我東洋尚遜於英屬地居多也。雖然。此特舉其全數也。至若我東洋本地人民之投債。尚屬稀少之額。試觀一九一七年之國債額內。則屬於東洋本地人民者。只七兆西貫而已。此則其數僅達百分之十五耳。未足以效涓埃之報於保護國者也。

今國債復招募矣。此回義舉。對於我國民之名譽上。不誠有絕大關係耶。

嗟我同胞。試自思之。我越南祖國之運命。非與今玆戰局有連帶之關係耶。我安南民族今日得生存於地面上。我國民志願中猶懷抱最密切之希望。非是全憑大法國之才略及大法國戰勝後之布置者哉。

從戰局上觀察。則四五年來之過去戰況。庶若有利於德軍。吾儕聞之者。誰不腑寒心戰。一念及我國將來之景象。無不驚懼交集。以爲保護我之大法國。縱一旦失敗。則或德國或其他強暴之一國。來此侵佔吾土。奴隸吾民。以美洲黑奴之資格。或以膠洲及其他各屬地之處置方法。待我種族。嗟

乎。一言及此。而心爲之悸。汗爲之下矣。蓋無端吾儕罹此永刦。則向來我民族最高之夢想。從此而煙消雲散矣夫我民族之夢想者何在乎。蓋惟望我國舊有之文明。賴有歐西第一之文明先進國。以其新時代之風潮。爲我融化陶鑄。使我安南國較昔尤爲光榮熖耀。以立於世界上一正當之地位。此寔我等之夢想何如其宏大也。以此之夢想。而萬一更墮落於彼之厄運中。是何異於巨火中矗立崔嵬之紙樓。惟瞬息間待其灰燼而已。夫易主再奴。世間之最苦境也。現時我等之向導師。情與我相感。意與我相親。膠漆之投。非一日矣。縱一旦有其他之強暴國取而代之。則我國之苦痛。爲如何也。凡我南人稍有達觀之見者。誰不憶及一九一四年九月 Marne（馬尼）河之一役。其重要者爲何如乎。方彼猙獰之猛獸。狂噬而奔。幾若一攫。其鋒危且不測。乃天幸此役。當頭一棒。使德賊初期之銳氣。因之頓挫。然成此偉績者誰耶。即大法國雄強之軍隊是也。夫法國有能戰之士卒。且指揮上多精熟之將才。故協商系各國。英也美也。**深倚重大法人之戰鬭計畫。而以其國軍派往法地。**担此戰局一份之責任者也。

今日法國之各戰將。其才略之雄偉。非僅能援救自國及比塞各國。脫離於強權之羈軛。而且能使世界各民族。免沉淪之禍。試觀英美諸國。猶以自已運命。寄托於法將之手。非其深於倚信者。而肯出此乎。今則大法 Foch（福士）將軍。不僅爲協商系軍隊之統將。**而實爲世界人類之軍隊之統將者也。**

自今年七月十四日以來。協商系之驅逐德軍。使之棄地退走。俘獲一兆五十萬人。奪得大礮四千尊。機關砲一萬三千架。及其軍用品無算。此想我國同胞已知之久矣。

然協商系現方積極進行。要使三色法旗。高懸於Rhin河岸上而後已。當此戰圖既定。軍威方壯之時。法英美意及我安南之兵士。方一心齊力前進。以勦滅彼敵。若是則我協商系之勝算。尚有何缺憾之虞者乎。

雖然財政上問題。今日寔最要之急務。我大法國現方需要多數之金錢。以製造最多數之器械。以供給最多數之軍隊者也。

決戰之期。在此一舉。勝敗之績。亦行將於茲焉決之。吾同胞乎。其當知此回決鬬。最有關於人類之前途。又有關於大法國及我亞東第二法國之越南祖國之運命。吾儕當以其資財投國債。以助協商系軍隊之成功。縱令茲募債之舉。吾儕稍存吝惜之意。然試念及我種族何由以發達。試念及我越南祖國之後運何由以穩固。試念及保護國家提挈我。愛護我。謀我利益。導我進化之鴻恩。則自曉然於今茲投資之義務。誠有造於我越南民族之幸福居多也。

嗟我同胞乎。宜如何增進我越南種族之名譽。宜如何不負我愛國之熱誠。宜如何圓滿我鴻貉兒孫對於故國前途之偉大的希望。而保存我種族者大法也。護持我國家者大法也。爲我前途謀提携之政策者。亦大法也。愛大法。即所以愛自國。我等以金錢應大法之國債者。非我越人正當之義舉耶。

其募集國債程式。另有政府揭示

凡付債款者。政府行將給一證書。由東洋全權大憲沙露公署名。

勸旅越華僑集國債文

（華民）

世界空前之戰、摧山震海、於今經四五年。大法國及協商系各國亦已戮力同心。為人道戰。為自由戰。為世界上之民治主義。平等主義。博愛主義。傾血為池。築屍為壘。防禦此猙獰惡獸。以打破其吞併世界雄霸世界之迷夢。而奠各國之和平、堂堂哉、我大中華國以千年之文物上邦。採法美之共和政體。雄飛亞陸。會有其期、雖國中尚未敉寧、然世界列強。方期握我亞東新民國之手、以共見於壇坫上、歐戰發生初期。膠洲灣之恢復也、亦為他日交還中華之地步也。吾儕尚憶昔年張勳率辮軍直入北京。摧倒民國政府、行復辟之舉、寔德人陰嗾之、暗助之、嗟彼蒼鷹。不僅為歐西之敵。而寔為東亞新民國之大敵也。大中華政府。不忍任彼醜虜滋蔓於莊嚴之國土上。以擾亂其和平。於是對德宣戰令下。而與協商系各國。取一致之行動、中華國民。亦已相率赴歐。從事於戰鬬後方之工作。此在我僑越華人有耳目者所共聞知也。吾儕華人。旅居於越土上。商業如何其盛旺。生聚如何其繁多。一絲一粒。皆越國江山之恩。然得安居而無恐。樂業而營生者。寔由大法國庇蔭護持之澤。有以致之也。試觀之河內海防西貢及國中各都會之地。大商巨賈之儔。非我華人占其多數耶。盜賊誰為之禦。而使我於持籌握算之暇。得高枕以擁巨萬之貲。車船誰為之通。而使我於山陬海澨之遙。得安坐以集羣方之貨。我等雖僑居異地。而回憶六七年來。天津之水。不及我。南京之火。不至我。湖北之砲彈。不轟於我前。四川之鋒鏑。不交於我背。以及夫廣東珠江之變。肇慶之兵。惠州東莞之土匪。我亦無絲毫之損失。無論四面乾坤如何板蕩。而我等得於越南之乾淨天地間。每遇國家雙十慶節。懸五色之旗。燃五彩之砲。軒昂鼓舞於此樂國者。其昇平現象。較勝於居留國內之人寔

勸旅越華僑集國債文　百八八

多也。

夫我等之得享此幸福者誰之賜耶。此寔由於保護越南之大法國之鴻恩。有以先施於我輩者也。

今歐洲戰局。大法寔當其衝。世界列彊無不為法國効命疆場。以驅除德虜。蓋深慕法國歷史之文明。民族性質之強毅。而且軍隊雄壯。器械精銳。將士整齊。必能成大功立大業。以為人類和平福利之保障者也。美也。英也。意也。各以其軍隊授諸法將之手。非深愛大法。確信大法。而肯出此乎。果爾。數月以還。德賊退走。聯軍告捷。全勝之日。决在旦夕間也。協商系不肯逸此辰機。行將秣馬磨劍。乘勢破竹。一鼓以制彼敵之命。器械備矣。戰略定矣。於是從財政上著手。欲募集得多數之國債。以成就最後之戰功。保護我商民之大法政府。遂擬於越南境上開第四次募債之舉。其投資辰期。為自一九一八年十月二十日始。至十一月二十四日止。(另有政府揭示)越南之外國人及本國人。方爭先恐後。助此義舉。以報大法卵翼提挈之澤。堂堂哉我亞東介族黃帝兒孫之旅越大中華國民。尚俠好義者。我民族遺傳之特性也。濟人之急。有恩斯酬者。亦人類正當之義務也。我之受大法庇蔭者。不減於越南人。我之享商業利益者。或優於越南人。而今茲義舉。我民豈獨後乎。嗟我旅越之同胞兄弟乎。宜從公義上。宜從感情上。宜從我民族之名譽上。投資集債。以為我中華國民之光。況本之與息。他日自我享受之。則義中亦有利在。夫金錢雖可吝惜之物。然一諾千金。一擲百萬。亦我華人之豪與也。況用之於得當之地。以金錢付一強大之政府。坐收債主之利者乎。他日大法戰功告成。捷旗奏凱。斯時也。我旅越僑商。可擊杯而道曰。我有戰功在國債票是也。嗟我同胞。其急買諸。

法國著名之軍事家大將 Foch（漢譯福煦）公

譯法文

大將Foch公。現任協商軍統將之職。凡與德人抵抗之各國軍隊。悉屬公一人之指揮。故公之一身寔不啻為全世界人類之所瞻仰。而公平生之事業及其歷史。我國人知之者尚鮮。請為述之。現下各國聯合大軍。以勦此勍敵。其中稱名將者何止千百。然大將則其表表也。今日膺此冠軍之重任。寔由其平日之才能之功業有以致之。

大將為一財政官之子。一八五一年。生於法國Tarbes地方。稍長。肄業於耶蘇教會所立在Saint-Etienne之Saint-Michel中學堂。又肄業於Metz地方之Saint-Clémont中學堂。以一八七一年卒業。入學在巴黎都城之技師學堂。同時又入Saumur武備學堂之騎兵隊。一八七三年。陞為三畫官。一八八四年。又肄業於高等武備學堂。故公不惟為一學問家。乃為一完全之軍事家也。公之著名。寔始於在高等武備學堂時。至一八九六年。已為是學堂戰略科及普通戰術科之助教員云。

大將之思想及其學術。未嘗秘而不宣。常公布之於武備學堂之學生。又著述成書。以公諸世。大將蓋為最有熱誠之一寔行家也。大將以為人類之精神志氣及其毅力。乃所恃以有為者也。故將欲克己勝物。必須志以為帥。而又將之以刻苦。持之以堅忍。乃能有濟。大將又為天主教之一信徒。其意若謂人類之生活於此世界上。不過暫時之旅舍。而非其最後之歸宿地。人類最後之歸宿地。天國是也。欲達此歸宿地。而不以宗教為歸。不以最高之理想為的。烏乎可哉。至其對於戰爭之觀念。則以為戰爭者。乃最有情之悲劇。所謂屬於人類心界之悲劇也。又以為凡為將者。有指揮一軍之權。即有左右戰爭全局之能力。其成敗利鈍。寔由於自己才德之厚薄。而他非所論焉

夫惟大將具有此等性質。故對於尊教家所謂天然法律。爲人類所當遵守者。最深信之。而人生各有自由權之義。亦不偏廢。且以爲天然法律之與自由權。雖顯非同物。然時吸其精華。時取之以爲自己事業之比較。蓋亦足供自由權之役使焉。故大將雖似束縛於尊教上所謂天然法律之範圍中。而寔未嘗放棄人類之自由者也。所以然者。蓋由其有信仰心。足以對越上帝。有靈慧心足以辨別何者爲天然之法律。有持守心。能常守此法律而不變。而又有非常之毅力。時時奮張其筋骸。激昂其神氣。如引滿之強弩也。

毅力乎。Foch將軍之心理。全在此一語中。亦猶之乎Joffre(飛渡)將軍之心理。全在平氣二字中也。一則嚴刻律己。夙夜必勤。一則從容鎮物。聲色不動。而二人俱爲一辰名將。且能以心相知。以才相重。其事與漢家程李殆相類焉。Joffre大將爲參謀部總長時。已深知Foch大將之爲人。而任之爲第二十軍團團長。此軍團蓋聚全國之精兵。以鎮禦法德交界之各要地者也。及戰事開始纔數日。又委之兼領一新軍。且託之以行間關要事件。未幾。復引以自代。凡法國北境之軍隊。悉受節制。吾人於此足以見Joffre大將之善於用人。凡其所引拔者。均能功業卓著。其眼孔之大。迴絕千古矣。

今日之新軍事家。常趨重於慷慨冒險之一途。Foch大將於臨敵時。固抱持一勇往之態度。然其軍律最謹嚴。未嘗有過當之行動。在學堂時之講演。及其所著述。常以臨事而懼一語。爲行軍之要訣。若夫以徒勇入敵。如猛獸之狂奔。然此最爲大將所不取。常語諸將。於臨陣時。宜小心。宜堅忍。量敵而後進。慮勝而後會。以自立於不敗之地云。

大將嘗讀拿破命第一之戰史。而最傾心於Lannes元帥在Saalfeld之戰績。有評語曰。「元帥是時。

纔三十七歲。齒猶未也。而觀其作戰計畫。寔有老成持重之概。能於六點鐘之時間。堅忍以待。及兩軍相薄始鼓其勇氣。慷慨赴敵。夫前之堅忍。後之慷慨。元帥之所以成功也。然兩者孰爲善乎。余則以爲堅忍難矣。』大將深有悟於堅忍之足以成事。故其慷慨赴敵之氣。常欲其深藏不露。必先抖擻其精神。周密其規畫。而後乃以鷙鳥一擊之勢出之。正兵法所謂靜如處女。動如脫兔者也。大將之將略。略盡於此。　Foch 大將又持一樂觀主義。嘗謂凡兩軍相對。其不以敗自居者。即其勝者也。且將卒一致。既以不敗自居。則其勇氣必倍。足以寒敵人之膽而奪之魄矣。又嘗誦名士 Joseph de Maistre 之言曰『何謂敗績。敗績者自已既不以勝自信者也。』而又續下一語曰『然則所謂敗者。寔吾心先自敗。而所謂勝者。亦吾心先勝之而已矣。』若再推演其意。則吾又可續下一語曰。所謂戰勝者。乃不以敗自居者也。亦無不可。

大將嘗稱法國軍人。富有種種特別之良美性質。使其資格足以駕德國軍人而上之。活潑、靈慧、鼓舞、感激、能盡心知愛國。凡此皆法國軍人之良善性質也。惟其有此性質。故上自將帥。下至軍弁。皆能有應變之才。而對於自己功業。有適當之價值也。夫以爲一國之上將。而對於軍人之論調如此。必其於國人之性質與用人之術。皆已能了然也。使頑薄者聽其言。觀其行。亦可以興起矣。

自一九一四年戰役之發生。而 Foch 大將之才學之度量。乃益顯見矣。Marne 河 Yser 河 Somme 河附近之各戰場。皆大將所身歷。其戰功赫赫。世人猶能道之。今吾且略述其進行之方略。

Marne 河之戰。大將統領第七軍。第七軍者。於八月二十日合三軍團而成立者也。一第四軍團。Eydoux 將軍將之。二第九軍團。Dubois 將軍將之。其三乃一軍團帶領摩洛哥兵一師團。Humbert

將軍將之及步兵一師團。預備兵二師團。此第七軍者。陣於陣地之中間。自Sézanne之南以至於Mailly及Sompuis之各要塞。敵兵與此軍相對壘者。則有Von Bulow所將之全軍。及Von Hausen所將Saxe兵之一部分。九月初六日。大將列成陣勢於Fère Champenoise之南。隨即取攻勢。兩軍殊死戰。然法軍陣最堅。德軍終無隙可抵。最後法軍分路進擊。而左翼最占優勢。至初七日自Moraine至Lenharrée之右翼。雖被敵軍太多。攻擊甚猛。大將亦確立不拔。特稍退其陣線而已。至初八日則已攻取Château Mondemont而Sezanne亦歸我軍佔據。大將乃令軍中曰。『我陣甚堅。宜急取最猛之攻勢。』第四十二師團得此令。突擊Fère Champenoise。取之。

一戰破敵。彼竭我盈。斯正大將出奇無窮之機會也。據乘飛機偵察者之報告。則Von Bulow軍及Von Hausen軍之中間。尙有隙地。大將於是決意以我軍塞其隙。使敵軍有首尾不能相顧之憂。會天暮。大將乃以其右翼合集於左翼。於適當敵軍空虛之地。稍留我軍一部分。以爲屛蔽。餘則突入隙處。而陣適似以釘釘入敵軍脊骨一般。敵軍乃大潰。狂奔於Saint-Gond泥地之間。損失無算。初九初十等日。大將乘勢進攻。十一日解Châlons城之圍。引軍入城。

因此戰績。大將得陞賞第二等北斗佩星。兼領北方三軍。隨有Yser河及Ypres城之戰。均獲大捷。寔爲大將平生最得意之武功也。大將部下只有六軍團。而敵人則有十六團之多。不惟不能當之。乃反屢爲其所襲擊也。

此最大之戰役。其結果在於阻德軍進入Calais城之路。然法軍亦且經幾何之危險。而後能成此結果也。藉非有Foch大將之決斷力。則法軍泰然以度此危險之時間。豈易易哉。

大將今年六十三歲。鬢髮斑白。眉濃。面長微。雙鬚如戟。威風凜然。面色活動。望之。

時若有毫光發現。莊靜寡言。然於其所知得者。亦嘗假以辭色。發言時。聲沉而響。聞者感動。觀大將之形容態度。而得其心理。譬則已彎未發之弓也。其爲人與Joffre大將正相反。碩大而有力。屹然不動。如天生一塊之頑石焉。　且觀大將與英將 French 氏於一九一四年十月三十一日與十一月一日在 Dixmude 兩人問答之詞調。而 Foch 大將之心術可見矣。英將 French 氏之爲人。其雄勇果決。亦信不易得。而當此危機交至之時。尙未知其能堅持與否也。早二點。Foch 大將入英軍。與英將言曰。將軍其思之。設大軍稍退。則敵軍犯敝軍之左翼。我惟有十軍團。而德軍多我者六。將軍誠以二軍團退。則敝軍當以一敵二。足下試一翻貴國之歷史。曾見有以英軍臨陣而甘於退舍者乎。英國之名譽。懸於足下。而法國之名譽。則余身是依。世界人之目。全注於吾兩人也。請以軍人之誓言宣於將軍前曰。雖死臨吾前。決不肯退一步。願足下亦以此答誓。足下與僕。相須正甚殷也。蓋吾兩人皆爲軍人也。足下得無意乎」

英將纔聞此言。怦然動心。感極而涕。執 Foch 大將之手而鄭重言曰。諾諾。

當此竭力維持千鈞一髮之危局。大將之子及壻。皆隸大將麾下。乃新以戰死聞。嗚呼。烈矣哉。

噫。Fère-Champenoise 之戰及 Yser 河之戰。此兩役者。已足令 Foch 大將之威靈震天地而泣鬼神矣。大將已得法軍及英軍最高秩之徽章。如第一等北斗佩星軍功佩星與 Bain 徽章是也。Somme 河之戰。法英兩軍聯合爲攻勢之攻擊。亦藉大將之力以收全勝云。一九一七年四月初四日。晉上將。充陸軍參謀部總長。去年秋。奉政府命令往救意軍。今年三月二十日。法英政府皆表同意。委 Foch 公統領西方各軍隊。蓋爲協約軍之大將云。

法境華工之情狀

英人韋克飛爾氏近撰一文紀法境華工之情狀上海文匯報曾轉載之其言曰運送華工十五萬人穿大陸越重洋而至法境供其衣食合其嗜好籌其居處養其室家羅致譯員達其情愫量材分配盡其所長工罷則游戲悉呈以抒其筋力有病則醫藥齊備以保其健康凡此種種佈置以供給十五萬人之需要者其事豈易爲哉然而有志竟成如此困難大事今竟成功不亦大可稱羨耶戰事方殷需人甚亟決大計者其胸中已存勝利之成竹矣今之戰事一變而成雙方工業間之大競爭兵事之利鈍恃工業之盛衰而工業之盛衰則繫於人力之多寡凡國家之能製造砲彈輸運接濟建築鐵路修治大道鞏固新陣開掘壕線較敵國快而善者則立於不敗之地人力與戰事之關係有如是者英國當道因松模河一役之經驗而知大增人力之必要惟白種工人之來源因種種理由已不復有大擴充之餘地而黑種工人之效能因天時關係勢必受鉅大之障礙於是招募華工之議乃起華工性靈巧善工作學習新法極易領會體質耐勞且願訂立長期契約加以中國內亂不靖天災流行燕趙齊魯之壯夫多賦閒無事流離失所是以中國政府乃歡迎此議焉直魯招工由是開始雖中國德人散佈謠言暗中作梗然工人應募接踵而來報名人數視法境所能供養者爲尤衆第一批放洋華工於去歲夏初抵法此後來者不絕於途合同以三年爲期訂明工人不入險地一切照料經費由政府支付工資視工之優劣而分高下養家有費如遇死傷另給撫卹法國需工甚亟不獨數十家大工廠覓求良工即伐木汲水之夫役亦復缺乏華工既已到境其嫻熟工事之小部份另組一團名曰良工團分任要工華工敏捷殊易訓練主事者教以種種工作不久即著大效記者曾見數百華工數星期前對於各種工事尚屬茫無頭緒乃逾時未幾居然能製造

水泥修理湯克戰車。並從事于他種工作矣。華人具天賦之製造性。經營各工。備極巧妙。且不疏懈。記者所遇之技師。莫不交口稱讚其中國生徒之進步。謂際茲需工大亟之時。而得此華人。不可謂非天賜也。至於原來不熟練之華人。亦極有用。彼等知足快樂。身強力壯。世界工人。殆無其匹。記者見其搬運大小砲彈。修治崎嶇道路。開掘礦穴。起卸船貨。凡供給法境軍隊所必需之工事。皆由此項華工為之。彼等熙往攘來。殊高興也。華工作事。別具殊能。主事者只須略予指示。餘事任其自為之。無勞代謀。華工富競爭思想。各欲出人頭地。自信能力勝於他人。而主事者亦因機利導。以發展其競勝之精神。焉綜之招募華工之效果。今已大著。而華工之隨遇而安。亦復無所疑問。華工待遇。與英兵同。其住營寬暢溫煖。收拾潔淨。每營有沐室遊戲室。並置訴狀筒。苟有所苦。欲陳訴者。可繕訴狀投入其中。當事者接狀後。即委熟於華事之員。調查辨理。從不敷衍了事也。華工食品。花樣頗多。其主要者為猪肉米飯及蒸餅。華工飲茶極多。吸烟亦盛。所可異者。華工嗜吸優品烟捲。凡烟草愈佳者。消場愈廣。就大體言。東西人之嗜好與消遣法。大概相同。華工事畢。輒如英兵所為。比賽足球。開留聲機（特別中國戲片購自美國）。有時胡琴長笛。一齊吹奏。華工亦知勤浴。大開窗戶。流通空氣。華工間有違犯規則者。此亦人事之常。略扣工資。藉以示警。罰款移作購置游戲品。或添置食物之用。華工對于爭端之判決。未嘗退有後言。蓋承審者於案情之曲直。必解析詳明。使之悅服而後已也。華工在法。多有餘積。惟藏資于身。殊不穩善。故主事者設立儲蓄銀行。俾華工可將餘資存於銀行。他日回國。彙數提出。記者所述。僅屬梗概。華工在法之情狀。非數言所能罄。但可一言以蔽之曰。凡游法境。見體力強壯。笑容滿面之華工。及華工與其管理員。互相親愛之情形者。對于華工為吾人所成有價值之工事。無不感激。而對于吾人待遇華工之優厚。亦無有不引以為樂者也。

歐戰之心理論

天下之事。無大無小。苟其有關係於人類者。其發生也。必有一極深遠之原因焉。有一極深遠之結果焉。即是事之哲理也。所謂哲學者。求其極深遠之原因與其極深遠之結果。而發表之是也。方其事之發生。世人於此鮮有注意之者。然不發表之。則無以知是事之眞相。及其在世界歷史上之地位焉。今日歐洲戰局。誠世界歷史上之最一大事。其深遠之原因果安在耶。其深遠之結果又何如耶。此中有一大哲理存焉。而發表之者誰耶。法國一大思想家 Gustave Lebon 新出版一書題曰《歐戰之心理論》以解決此問題。此篇雖發起於德軍戰利之辰。然至今則彼軍愈日愈臨於危境。可見從理想上推測。未嘗有差之點也。請摘譯其結論一段如下。

今日文明諸國。併力以抗德人伯佶之狡謀。其結局之勝利如何。因未能逆决。彼侵掠世界之迷夢。殆有一極神秘之魔力。非可以一朝驚醒也。彼既昂然自命。以征服諸國換改世界之權。爲天所特授。豈甘遽棄其天職。除是一敗塗地。而此迷夢乃能喚回也。

今日文明諸國。糜性命耗財產。俱所不恤。其大爲擔憂者。則數千年來人類社會所恃以相生相養文明烜赫之德性。相從此而蕩滅無存也。夫苟據今日之現狀。凡具此德性者。乃不免陷於危亡。則此德性其能免於陶汰之例也耶。誠寔也。正直也。仁義也。忠信也。尊重契約也。凡此者皆名譽之一念使之也。今以名譽之故。自居劣敗。而彼公然與名譽爲敵者。乃獨占優勝焉。則名譽將爲世詬病。而誠寔正直仁義忠信之諸德性。其能存者幾希矣。然至於誠寔正直仁義忠信蕩滅

無存之日。世界之主權全操於一無知無覺之武力。則人類不將復返於野蠻。而文明之基礎不立見消毀乎。

德國一著名博學家。曾倡爲理論。冒然欲掃除一切自由平等博愛之思想。而以生存競爭優勝劣敗之說代之。德國學界公認其言。謂爲生物學之公理。噫此豈生物之公理乎。卽有之亦僅見於禽獸耳。然生物學諸家亦未敢決其如是也。數千年來。人類社會。既脫離乎禽獸之界。而不爲此殘惡之公例所束縛。所恃以相生相養文明烜赫者賴此耳。

今欲捨其所恃以相生相養文明烜赫之具。而循禽獸殘惡之公例。互相爭奪于無窮。使世界之土永爲戰場。世界之人同爲戰鬼。世界所有之絕作工程破毀以盡。問誰肯甘心如是否。殘暴之武力將復主宰世界。如野蠻時代。問誰肯甘心如是否。恃野蠻之強力。劫制各民族。使終古爲其奴隸。問誰肯甘心如是否。噫可決其無也。

以人類之心思才力。與造物戰勝。不知其幾。至於今日而結局乃如是。則人類不誠可厭也哉。以世界如此荼錦之生涯。而易以爭奪無窮之慘禍。工商憔悴。廬舍蕭條。得戰氛暫息之一短時候。又相率而生活於塗炭之中。則人類之將來。不誠大可悲也哉。然決不至是也。人類之心理決不甘於是也。造物自然之法則。縱有何等猛力。而盡人事者未始不可勝天行也。況造物自然之法則亦未易言也。吾人動輒曰造物。然造物固渾無兆眹。豈可以推測而知之。吾人以爲自然之法則者。未必果爲自然之法則也。百年之中。人事代謝。何啻千萬。而自造物觀之。曾不能以一瞬。非常之災變。吾人所詫爲驚駭者。不過如巨海之一微波。彼造物之構造世界也。常以千萬年爲一

期。吾人所見之一時現象者。特其一小折耳。未可執以爲定象也。任學問諸家如何窮鉤遠索。亦誰能一造無臭無聲之境。而探造物構造萬物之原理也耶。

然則今日競爭之慘禍。吾人猶冀有可以脫離此苦海之一日。方吾著是篇時。法國北境諸州郡。爲所殘破。俄國之隊軍爲所擊退。波蘭之城廓都市。焚燬殆盡。野蠻之兇燄。如此其大張也。雖然人類之心理。以爲文明决可以勝野蠻也。决可以勝斯勝矣。征服人國。僅奪其土地。而不能奪其國魂。未足以言征服也。

昔吉韃(Carthage)人與羅馬(Rome)人戰。羅馬軍隊盡爲所滅。然羅馬者羅馬人之羅馬。羅馬人此志不少衰也。其卒也世界之上。無復有吉韃之國名焉。

今各民族之爲德人所侵略者。其志固未嘗少挫。咸凜然有寧死不寧辱之慨焉。任何等壓制之魔神。遇如此雄心定魄之國民。亦决不能強之使服。觀法皇拿破侖之征西班牙也。下其都城。破其軍隊。身爲歷史上英雄第一之君主。而威力不能行於細民。戰局之將來。視乎民族之精神耳。不勝則死。百折不囘。具此剛強忍耐之精神。則誰與爲敵者。造物且不能敵。運命且不能敵。而况於人乎。

●美國募債總統 Wilton（威爾遜）之演說

聯軍現方積極進行。各國皆一齊募債、以應浩大之軍費、左文乃美總統於近日第四次開募自由公債。在華盛頓城所演說也。美軍自加入戰局以來、能與聯軍以種種之勝利、彼軍參戰之目的。乃憑公理人道之主義。以促進歐洲之和平。現日德人欲逞其狡險之計、前向美軍乞命。然醜虜之野心未消滅。人類之幸福未完全、則美軍之與協商各國軍、決無有停戈之一日也、吾儕試讀美總統之演說文、則足知美國對付敵人之決心矣、文譯如左、

諸同胞乎、今日余之來此、非籌劃公債之進行乎、蓋此事已有千百忠誠不倦之同胞、熱心殺力。向各處開募矣、余深知全國奮勇之精神、及各處審慎有經驗之銀行家、已在辦理此事、助導國民。故對於若輩之大功告成、毫無疑慮、余今來此、蓋將乘此良好之時機、舉今日最應解決之問題。爲我國民陳述之、俾諸君得洞悉對於此舉之重大、而犧牲其能力。盡瘁以効忠於政府耳、吾國內人民、無論男女長幼、苟有血誠、且深識今日戰爭之旨者、必奮勇猛進、傾囊以助。故余今日之責任。在解釋此次戰事之旨。此旨一明、更無待乎鼓勵引導。諸君自能行之若素矣。

軍興以來。戰局每一變遷、必誘起吾人一種較新較切之觀念、因是吾人自問將來之結果何若。及外潮刺激最烈時。吾人更易想起因戰爭而必欲實現之之目的。換言之、即未戰後應決問題之觀念、以自問當至於何等地步方云功成也、蓋戰事必有一定之目的及緣由。此項目的及緣由既非一二、執政者或一部之立法者所得而創制。彼自無能力更改之。何則。此目的及緣由。固因此戰事而自然發生者也。

凡執政者立法者對於此項應決之問題。其爲功爲罪。殊未易定。蓋若輩對於此問題。初尙不甚明瞭。至目下則已有所悟矣。開釁以來四年。於玆世界各國。逐漸被迫加入。人類之意旨。悉爲其所屬國所支配。當戰事之始。不過少數執政者發軔之。然其終結則絕非少數執政者亦非其敵人所可以隨意抵制也。何以言之。今日之戰爭。爲民族之戰爭。所謂民族戰爭者。不論爲何種族。居何階級。處何運命。若爲人類之一分子。皆被旋渦捲入。以重定將來之大局。當吾國之加入也。約知將來結果。關係匪輕。勢難再作壁上之觀。其激刺之猛。深印於吾儕腦筋者。不啻各處人民齊呼我。前冥冥中又似受潛艇厄難葬身海底者之召命焉。吾儕既毅然被此重命。奮迅之度。當至如何哉。

今眞象漸明。關于戰局中事狀。吾人亦莫不洞悉底蘊。深知其故。惟戰爭結果須從事寔上着想。若非切實解決。我人決不因循遷就。以便關心戰事者之研究也。玆特臚列如左。

(一)各國國民之運命。使武人用強力規定之。各國應忍之否？

(二)強國之蹂躪弱國。以供懲警之行爲。吾人應否承認之？

(三)無論內政外交。國民應否任其自擇統治法。抑或施以無責任之武力政治？

(四)人類應否有劃一規定之責任與權利。抑或忍令強者隨意凌夷弱者。而使弱者無從報復？

(五)所謂人權之物之解釋。應否任其爲臨時之規定。抑應有大同之團體。公認其爲神聖不可侵犯之公署？

凡此五者。其發生非本於個人。更非本於團體。而本於今日世界之戰爭。其解決也。亦萬萬非一部分所能爲之制裁。

若非出以至公無私不侮懦弱不畏強禦之決心。則此項問題。終無解決之日。故所謂永久和平者。須以誠意以其至大範圍言之。非達如此之大同目的者。不可和議之事。必非中歐同盟國政府可一經提議討論而得成功者。若輩之甘棄名譽。玩視公理。固已視爲習慣盟約既不能履行。公理又失其依據。孳孳爲私。唯利自圖。致吾儕不得爲具體之交涉。即德意志國民此辰亦必自知其執政者之建議。再不能見信於人。而求吾人所贊同焉

吾儕更當明白了解。凡無論何種調停。苟有更動吾人所奮圖之本旨者。則決不能承認之。此爲今日協約國第一要義。余所以敢直言不諱者。冀免將來之紛擾耳

協約國不欲完成永久之和平則已。苟欲完成永久和平。則將和議成立時。到會之代表。務必繳付其應給之代價。並預備一種實力之輔助。使誠者不受其欺狡者無所施其技。俾和約永久不變而後可

夫此項代價無他。不過自願對於種種條約。一秉至公耳。無論其條件有無抵觸自已或他人之處。苟屬於至公無私則承認之。至所謂寔力輔助者為何。惟曰凡有國家形式者。一例參加於世界國際團組織耳。若世界無國際團則和平無保障。所謂強兵和平固於一紙空文外。別無所賴。而德國之信口雌黃。更非吾人所願信託矣。德人之空言。在今日已全無價值。所視者唯和平後之舉動耳。更有進者。以余觀之。國際團之憲法及其目的。務須為和平會議時最要之條件。此項憲法及其構造。目下尚非其時。苟於今日構造之。則反為世界一部分對於公敵之契約。而失其大同之効力矣。要而言之。和平必有保障。而保障必非空文所能為。且將來和平會議中之與會者。即有素善虛詐食言而肥者。攙入其間。必有以預防之。俄羅斯羅馬尼亞乃受愚者之前車耳。故本政府對於和議。擬為上列諸條件之宣言。俾將來人民有所擇從焉。

(一)所謂至公無私者。必不偏不倚。對于為強為弱所好所惡者。毫無成見。唯以至公無私為人類幸福之基。

(二)和平之基礎。繫於世界大同之人權。苟有與人權相抵觸之團體發生。必破壞之。

(三)各國既入世界國際團。弗許再有特別團體之組織。或特別契約之成立

(四)弗許各國再有經濟同盟之組織。或抵制寔業之舉動。唯國際團有權明訂法例。屏逐犯法者於商業活動之外。

(五)無論何種國際條約。務須公布。俾使國際團團員明曉。

通商以來因商業妬忌發生惡感竟至爲戰爭之媒介故國際團應訂定條件限制之以解除和平之障礙及蟊賊

余之敢直言不諱陳述和平辰具體之辦法者徒以曾受經驗上教訓知吾國人皆誠意維持萬國公法於往昔者耳不寧惟是余敢斷言將來和平提議時美國必自承担應負之責任及應繳之代價也

華盛頓有言曰『苟不知其契約之詳細者勿訂之』唯今日和平之契約寔開世界大同之先聲足以解除種種範圍窄小之契約及團體而使天下人維持公道耳

余之所以一再詳言戰爭之目的及和平之條件者俾各國當道及人民之見地與余相符而期其贊同焉祇因邇所傳聞對於和議間有誤會故不憚煩言再爲申說質言之**戰爭目的無時可釋　必達完全目的　始足與言和平**而前敵軍隊亦當知戰爭之標準羣策羣力以獲最後良果而後已今日之戰既非國際之戰又非執政之戰乃爲人類之戰操政者當犧牲其個人之主張而貫澈人類共同之利益也

近年以來彼林林總總者每遇會議多討論戰爭之進步之目的及其將來之結果並要求政府宣布戰爭宗旨此項舉動足以證人民之理想而識其關心時局之誠意唯若輩對於市曹所聞之目的及和平條件等無稽之談頗懷疑慮因市曹所談者無非揣度中割地分權種種舊習耳所謂大同也至公人道也寔未之習聞緣舊有執政者之腦中舍此條件並無和平之他法故苟有以和平條件相問者必以割地分權答之也

以余個人言之。深願詳答關於和平之問題。雖復喋喋。亦所不計。務使國民及前敵軍士。洞悉其意旨。且余深望各國當道。皆以同樣之誠意。宣布其意旨。並願彼等對於本國意旨。得自由加以評論。蓋處此戰局。目的之妥洽。其緊要不改於軍隊中之和衷共濟。苟能羣策羣力。則不難指日告捷。否則舍此之外。別無良策矣。

總之。軍前多一次勝利。則和平早一日告成。苟能抱此至終不變之觀念。則無稽之和平談。自然無形打消矣。德國曾屢屢提議和平條件。 要知今日世界之要求者。非僅條件。乃欲人權大道之得最後優勝耳

△美人買國債只爲勦除德賊

△我南人買國債亦爲勦除德賊

△我南人不讓於美國人也

☯ 好將千百囊中物　堆作同心與世看

法國現今國務總理（即我國所謂首相者）Clémenceau 公

Georges Clémenceau（格萊蒙梭）者。歐洲之老政治家。亦法國之第一能人也。法爲共和之國。其政權操諸內閣。國務總理之意志。可使成爲法律。而格萊蒙梭氏以七十有六之年。肩此重任。猶壯健如二十許之少年。每屆出席國務會議。雄辯滔滔。聲如洪鍾。足令聞者慴伏。其藍色之巨眼。光芒四矚。丰采奕然。雖當狂風暴雨而處之裕如。略無倦容。矍鑠哉是翁也。法國某報。至奉以徽號曰「虎」。夫以古稀老翁。而猶能博得「虎」之美號。可以想見其龍馬之精神矣。

旁格萊蒙梭之居。爲一公家學校。每日散課後。校中學生。以足球爲戲。有時足球飛越牆外。牆外爲格萊蒙梭之家園。格萊蒙梭氏。當退食之暇。必至園中。欣賞花木。且手藝花卉數種。躬親灌溉。終歲如一日。格氏雖老而雅好修飭。每出必佩鮮花於襟際。則皆其所手植也。家園之牆隅。更闢一鷄栅。每日格氏必親至鷄栅旁。俯拾母鷄所生之卵。以佐晚膳。則此老當益壯之國務總理。其閒情逸致又何如。

格氏體質強健。迥逾常人。則因其起居飲食。能保守秩序而有節制故也。雖在戰時。亦不因政務叢瑣。而改變其日常之習慣。每晚八時必就睡。睡眠僅七時。至三時即起。乘日光未出時。手草『自由人』（«Homme Libre»）日報論文。該報爲格氏所手創（夫以身爲首相。而每日猶草報文。宜乎度量所以大過人者。法國言論之昌明宜哉）。曩曾爲政府所封閉。後改名 Homme Enchaîné 繼續出版。至格氏秉政後。復其原名。格氏每晨必爲該報草論文一篇。率千五百字。文用諷刺體 Sarcasme 此

種文體蓋爲格氏所獨擅。論文脫稿後。至六時始就早膳。略進咖啡及尋常食品數事。膳後乃治政務。以書記多人爲之助。至午十二時。又進午膳。餐室頗廣。四周皆懸法國革命領袖之肖像。午膳後更睡眠一小時。復起治事。此時或在私邸批閱文牘。或在國務院辦理政務。至六時後乃進晚膳。格氏進膳以晚餐爲最多。有羹一盂。魚一尾。肉數事。果醬一碟。林禽(從木)一枚。未嘗有加於中人之餐也。晚膳後。退居私室。其所鍾愛之姪女。在室中朗誦古文。格氏則於未睡前。傾聽書聲以爲樂。

格萊蒙梭氏雖爲當代大政治家。然論其自幼所習之業。則固一醫生也。氏曾畢業於醫學校。後在巴黎懸壺。至一八七〇年。年卄九。被任爲縣長。後六年。復被選爲國會議員。乃始領袖急進黨之極端左派。而活躍於政治舞臺焉。然氏之投身政界。而不廢其所素業之醫學。於法國大醫學家巴士丟 Pasteur 倍那特 Claude Bernard 二氏。私淑最深。且精牛痘學。所蒐集關於是學之藏書。極爲宏富。且於梅幾尼各夫 Metchnikoff 氏之長生學說。亦嘗從事研究焉。

以氏爲政治家可。爲醫學家亦可。即稱之爲雄辯家、新聞家、文藝批評家、教育家。亦無不可。蓋以一人而兼衆長。苟非天才。奚克臻此。氏於科學藝術。皆所酷嗜。而於批評文學。劇曲見解。尤高於法國。囂俄大小仲馬諸名家之著作。無不能探奧索微。以氏之多材多藝。苟非投身政治。則必以學術見稱於世。不幸其學術上之地位。更爲政治聲名所掩。惜哉。

◉**愛國者國民之義務**　然愛南國。當愛大法國。今大法募債。我民宜出資以應之。

●買國債者。非僅享利。而已重義務也。求自由也。造幸福也。

福許(Foch)將軍傳續誌

將軍傳已於上章譯法文一篇。茲續得中國東方雜誌登載略志。姑並錄之。以見中國人崇拜將軍之雅意。

「我軍右翼已爲敵軍所包圍。左翼爲敵所驅逐。中堅亦遭猛擊。然我軍現仍向各方進攻。勿稍退却」此寥寥數語。即爲馬爾尼(Marne)戰役中。福許將軍自前敵所報告者。讀此數語。可以想見其爲人矣。此英武強健之福許將軍。今已任爲西歐協約軍總司令。統率協約軍隊。英相喬治。法國務總理格萊蒙梭。美總統威爾遜。均授以節制軍隊之權。使獨任前敵之軍事。夫以此次戰事關係之重大。軍隊人數之衆多。戰線之廣大。使非有卓越尋常之才勇。其能勝此獨當一方之重任乎。

公爲法國『預備主義』之先覺。彼於大戰未起以前。久知世界戰禍之將至。以爲軍事上之預備。必不可緩。然彼雖倡導預備主義。而未嘗向普通人民。發無補事寔之空言。惟終日告誡陸軍官佐。勳以危言。勖以愛國。授以謀略。以爲之備。今日法軍之勇猛善戰。寔賴公平素訓練之功爲多。故法國軍人。無不崇拜爲大哲學家。大謀略家。大思想家。而法國普通人民。則未有識公之姓名者。

大戰發生。竟不出將軍之所料。於是將軍乃以其平素所抱之理想謀略。一一施諸寔際。將軍今年六十七矣。而猶能獨當協約軍總司令之重任。亦可謂老當益壯矣。

大戰開始時。將軍位居霞飛 Joffre 將軍下。霞飛將軍名滿天下。而福許將軍之姓名。則鮮有道及之者。曩者英王喬治。親臨法境前敵。授霞飛將軍。福許將軍。最高級之陸軍勳章。時英人不識福許將軍爲何人。則曰『孰爲福許將軍乎。彼何以得與霞飛將軍同受最高級勳章乎』蓋福許將軍。崇寔而斥名。惘愊而無華。故人鮮有知之者。知之者則惟德人。將軍所著之軍事學書籍。當未譯成

英文意大利文以前。德人久已譯出之。此次戰爭中。德國大本營所發刊之戰報。亦推重將軍曰。『此協約國中希有之大謀略家也。』

將軍名飛蝶南。Ferdinand 福許 Foch 其氏也。一八五一年十月二日。生於法國塔爾比斯鎮。Torbes 其地現爲前敵戰地。將軍爲將門之後。父名拿破崙福許。拿破崙大帝之旁系也。有子三人。一爲律師。一爲牧師。其一即將軍。將軍幼時。昆仲同學塔爾比斯學校中。稍長。乃分習法律尊教。惟將軍入陸軍學校。治軍事學。一八七〇年。普法戰爭起。將軍年未弱冠。即以陸軍練習學生從軍出戰。爲上級軍官所賞識。至二十六歲。任爲礮隊長。後屢次升擢。至任師長時。兼充軍學校監督。任職五年。又擢爲法蘭西陸軍第十三師團團長。後又升任駐巴格斯 Bourges 第八軍團團長。及駐南錫 Nancy 第二十軍團團長。一九一四年八月。大戰開始時。福許將軍方駐防勞倫。未幾。德軍蹂躪比利時。向巴黎進驅。福許將軍乃與霞飛將軍同守馬爾尼。卒賴其力。德軍銳氣爲之大阻。至九月九日。福許將軍探知德軍分爲普魯士衛兵與薩克遜軍兩部。此兩部駐地稍相隔離。知可利用敵軍弱點以制勝也。乃於礮隊重兵撲擊普魯士衛兵。使與薩克遜軍分隔。不及赴援。於是德軍乃不得不引退後方。其後德軍在耶波勒斯。屢圖擊破協約軍陣勢。繼又改變方針。向加拉斯及英倫海峽取攻勢。福許將軍率法英比軍隊。屢以奇兵勝敵。敵軍以是不能更圖進取。氣燄薰天之德軍。至是一無可爲。由是福許將軍。乃大受崇敬。時論至推爲大戰爭中第一軍事家云。

福許將軍以奮勇著聞。然將軍之所長。寔不在於奮勇。而在於愼謀。其行軍能以科學方法測算之。其精細縝密。寔有過人處。某英國觀戰員稱之爲『愼思之勇』。良不誣也。

福許將軍之作戰方法。寔師法於拿破崙大帝。將軍當童年時。即考究拿破崙兵法。後更探求該撒大帝之兵法。而融會貫通之。故其臨陣作戰之謀略。自非不學無術者可比。將軍平素深信戰爭之勝利。不在於將帥之優良。而在於兵士之能力。苟無精悍善戰之兵士。以當礮火線。則雖有英武卓拔之大將。亦未必有濟。將軍於兵士之思想、感情、欲望。最能審知。得暇嘗赴戰壕中。與兵士閒談。惟仍不損其威嚴。蓋威嚴稍損。則軍紀必不能整飭故也。以是兵士對於將軍。無不愛而畏之

將軍性情緘默。寡言笑。凡新聞記者。靡不知將軍爲難於訪問之人。每有新聞記者往訪。公必對以數語曰『祝君晨安。今日天氣甚佳。再會罷』以是新聞記者。無不掃興而返、

巴黎軍事家。曾相傳道。謂將軍之作戰計畫。與德皇相同。主張犧牲多數兵士以圖勝利。蓋以爲欲圖勝利。非死傷多人不可也。時有人舉以詢將軍。將軍怫然對曰『犧牲耶。犧牲德人耳。若我軍之兵士。吾決不願輕擲其性命也』　某報叙福許將軍之功績。謂當一九一四年。法軍有三大勝利。卽南錫、馬爾尼、伊沙河三役是也。當德軍破比利時。長驅入法之際。所向披靡。及至南錫而被阻。至馬爾尼而再阻。乃折至伊沙河。以圖英倫海峽。而復被阻。使此三役中。福許將軍所統軍備。稍有疏忽。則巴黎久已爲墟矣。然則一九一四年之際。救法國於垂危者。非將軍而誰歟。

公嘗喜引用梅斯德爾Joseph de Maistres格言。謂『戰爭所以失敗。寔由自信以爲必敗。然凡戰爭決無失敗者也』公又曰『凡戰爭之失敗。皆由背正義。倘不背正義。無有不勝者』又謂『常人之視戰爭。往往以爲不外一種物質的事件。此寔大謬』云。公最服膺拿破崙之言。以爲『戰爭之勝負。含有一種神聖作用。此種神聖作用。發於人類之天性。爲判別勝負之要素』故由將軍所主張之哲學說論之。戰爭寔非一種物質的科學。而係一種感情的戲劇。足令人發揮其精神若道德者也。

◉文苑

勸越南同胞集國債文

（雪輝）

奥師潰矣。上師棄矣。保人降矣。德人憊矣。我保護政府發行公債票之第四期。蓋協約軍最後之勝利決於是矣。起起起。我同胞之官若民。賤若貴。農若工。商若士。試一披陣圖。閱戰史。知德賊之何等貪殘。法軍之何等堅毅。捷電紛馳。敵勢日蹶。行見天日重光。妖氛盡殄。世界無兵革之災。人類食和平之賜。回憶戰禍方興。賊氛正熾。東滅塞。西侵比。逐逐鯨吞。耽耽虎視。抱黑鉄赤血之幻圖。逞白面猛獸之狂技。殆將舉全世界人類。而瞽其目。聾其耳。桎梏其手足。束縛其志意。摧人道之萌芽。壞自由之堂址。苟長此蛇豕交蹤。豺狼得志。吾恐荆棘彌天。陰霾滿地。吾輩惟有受人鞭箠。供人役使。雖復束荷包。擁簇笥。保能不飽飢獅之喙。充蒼鷹之餌者乎。天不忍莊嚴璀璨如錦如荼之世界。橫行魑魅也。又不忍聰明俊美含生負氣之人類。沉淪九死也。辰則我大法國鳴問罪之鐘。揭詢仇之幟。若英若意若日若美。得道者昌。多助之至。將士同心。器械精鋭。內則柏杏總統之明。格萊總理之勤。外則霞飛元帥之勇。蝶南大將之智。百官忠於所事。國民果於敵愾。以此衆守。孰余敢京。以此衆攻。何敵不靡。海師先殲。陸軍隨毀。屍塡松末之江。血赤來因之水。從此元憝伏誅。軍門奏凱。正義之權衡得以不搖。戰爭之慘禍得以永弭。我同胞得以優游涵煦於三色之旗下。而不至爲夷狄所蹂躪。强權所奴隷。誰無心肝。凡有血氣。權利誰爲吾堡障。公理誰爲吾捍衛。今者以垂成之功。需不貲之費。踴躍捐輸。非吾輩責分之不容諉者乎。夫大法國者我越南之恩師。而我越南者大法國之愛子。田疇爲吾墾闢。道路爲吾修理。振興吾之教育。改良吾之政治。開吾智。厚吾生。于茲垂兩紀矣。同休

戚共利害。吾於法有密切之關係矣。法讎吾讎、法恥吾恥。吾輩受卵翼之深恩。感挈提之高誼。不當爲之排難解紛。急公赴義者乎。念吾輩之父若兄、子若弟。効命沙場。捐軀戰壘。吾輩既不能斬將搴旗。衝鋒冒矢。歃仇血而酣歌。寢敵皮而高睡。言之衝冠。聞之切齒。雖毀家紓難所不辭。破產供軍所不避。區區公債票十百元。曾有幾何之價值也。而況乎公不妨私。義中有利。遞年收息。如貯之銀行。按期繳還。如藏之鉄櫃。水火不能災。盜賊不敢何。金穴銅臭。胡爲乎。亦何憚而不爲此也。起起起。我同胞爲全世界人類計。爲我國民對於保護政府之義務計。爲自身之利益計。亟宜。購公債票。自西十月二十日始至十一月二十四日止矣。

辰事得四絕六首　（卓）

其一　寶詔皇皇下九天、分明義利訓拳拳、臣民死亦從王命。矧是輸金享債權。

其二　畎畝年年血汗流、積沙累石補陵邱、小民豈敢貪權息、只爲他辰購自由

其三　隔鄰募債助歐征、金自箱中躍躍鳴。我也不甘銅是臭。願來戰地作干城。

其四　知君今日做財神、全賴歐風建築新。獨有戰壕包不著。金錢替作領徵人。

其五　金佩銀章率此身、國恩圖報久無因。電音傳說捐公債。願散餘資担一分。

其六　漫說文官不愛錢。收來白日發青天。忠誠豈必逢人說。證到黃金便顯然。

▲勸轄內紳豪樂買國債票詩

鳳眼縣知縣鄧武助來稿

東洋一帶商港開。彼美人兮西方來。殖我田疇誨子弟。推誠相待無相猜。經濟寔業日進步。政在

文苑　勸紳豪樂買國債票詩

安民民允懷。歐西連歲戰雲起。滿目時艱空徘徊。狻爾德人背公理。窮兵黷武誇雄才。野蠻到處縱虐焰。樓臺城郭儘成灰。生靈何辜被焦爛。嗷嗷鴻鳴鴈眞可哀。同盟聯軍赫斯怒。桓桓熊虎驅狼豺。復讎義聲振寰海。轟雷掣電飛氛埃。邇來紅旗屢報捷。全勝底局已胚胎。帥府運籌决勝算。軍費全資府庫財。債臺公貸令一下。熱誠報國人人皆。又有報館鼓動力。大聲疾呼驅風雷。願我同胞有恆產。黃金莫作床頭埋。義利兩全此一舉。聲名洋溢紅海涯。指日天河洗兵甲。沙場分得凱歌杯。珠盤重整衣裳會。列強握手登舞臺。國民共享昇平福。組織文明記此回。

閱歐洲戰電德皇兵敗乞和戲成五絕

（雪輝）

霸圖卅載成何事。鉄血經營主若臣。贏得文明公敵案。雙髯從此莫高掀。

彌天戰禍誰戎首。斷送同胞億萬軍。寡婦孤兒齊索命。竟將何面見邦人。

慣用火筒焚教寺。善將潛艇溺商民。可堪百萬聯軍衆。奏凱言歸不溺焚。

鯨吞虎噉慾無厭。公法公權藐罔聞。猛獸從來裝白面。窮途搖尾乞憐人。

專制魔王鉄血相。悍然敢敵自由神。古來多少自由敵。喪名僨事何其眞。邊人

征婦詞四首

（章民）

其一　遠別

汽筒嗚嗚嗚。鉄艦行開洋。君在船艙中。妾立船橋旁。相望不相卽。誰哉爲參商。傳聞德意志。歐洲強國強文明忍其毒同種還相戕法國赫斯怒義聲聯四方。大募屬國兵。誓將除犬羊。君是南國

民。當爲法國殤毅然奮臂行。腰彈而肩鎗。君家宴且貧金錢非所望。努力立功業以爲尊國光。君行雖得意。妾居豈能忘含涕強歡笑。恐君心悲傷。古別尚踟躕。今別何倉皇。汽機一以動。天海徒茫茫。

其二　幽思

自君之出矣。蟏蛸挂窗紗。柳條久不青。籬菊含霜花。長兒當門立。幼兒呼爹爹。投梭悵然起。西望空咨嗟。憶君在家時。脫粟飯亦佳。朝朝食麵包。不耐將如何。憶君在家時。負暄顏如酡。歸來苦寒地。忍凍誰爲呵。憶君在家時。飯後一杯茶。西方素乏此。何處能搜羅。消渴有珈琲。價貴恐難賒。憶君在家時。晨出負鋤耙。日晡葉捲烟。光輝如燭華。今或有餘錢。安能購雪茄。念此每耿耿。白髮亂如麻。豈知上國恩。衣被何其多。凡君所需物。萬里來明駝。服用既適體。會須執干戈。丈夫尚意氣。許國寧顧家。惟是妾思君。邈如山與河。

其三　聞捷

柴門寂無譁。日暮聞鵲噪。客從何方來。歡言有電報。電報夫如何。客爲一一道。近者協約軍。大舉殲狂寇。德兵屢敗北。無論土與奧。威廉旋乞和。餓虎尾斯掉。列強置弗聞。柏林會直擣。滔天禍將止。和平福再造。聽此心欣然。樂向親戚告。陡見各官署。一一樹旗纛。云此賀戰勝。夜來更然砲。歸家喜不寐。幽愁一爲掃。遙知我良人。今當出地窖。解鞍坐相思。恨妾飛不到。

其四　至家

久別忽相聚。歡樂有同情。獨是征夫妻。悲喜乃交幷。靦面疑夢中。死地君能生。把袂飲君酒。問君途所經。君言仗勃都。又轉巴黎城。勞瘁固有之。愉快難爲名。水上潛艇泡。空中飛機聲。百萬億兆

文苑　征婦詞

軍。砲響轟雷霆。聞見天地狹。往來波濤輕。靜坐聽君言。忽覩胸間明。問君此何物。云是戰佩星。持玩不忍釋。帷房生光榮。君乎且息肩。於今無遠征。德賊或再發。當挾長男行。

●讀福(Foch)將軍略傳偶成五絕　(章民)

其一　轟濤怒浪幾經秋。北海鯨鯢未擬休。不忍衆生羅浩劫。大將砥柱鎮橫流。

其二　鐵馬金戈得得來。羣龍驤首霧雲開。爭看仗鉞登壇者。妙展回天挽日才。

其三　平生一滴耶蘇血。鎔作間關百戰身。願把愛根維大地。不妨救主是將軍。

其四　來因松末水猶紅。神鬼秋秋(邊口)泣此雄。寰海史家爭染筆。大書他日最高功。

其五　摩沙老眼向青天。世界誰言屬少年。料得功成退歸日。鬢鬚全帶戰時烟。

●編輯餘言

▲德奧兵敗乞和。大法國答復之曰。募國債

▲性命與金錢。世之所重也。我國民受大法之恩重。宜以其所重者報之。赴歐戰者。以性命報國也。供國債者。以金錢報國也。

▲有恩斯報。有報斯酬。戰勝後我國之幸福。當自大法造之。

▲以銀錢藏之鐵箱者。不若以銀錢投之國庫。投國庫而得享吾利。全吾義。又何所靳惜而不供國債哉。

▲錢用盡更來。機一失不可復得。全勝之期。行將至矣。聖諭有曰。「見義不爲。他日振旅凱歌。我國人同享和平之福。寧無厚顏」嗟我同胞。其敬聽諸。

◉辰談

歐戰之部

△協商系嚴拒德國之狡譎的和議

近日自七月中旬以來歐戰方面聯軍已獲勝利之績足使中歐各敵軍軍威大挫幾若除樹白旗乞降而外亦無他策此媾和之動機德國所以舊事重提也雖然**彼以條約爲爛紙之德人**則雖今日如何提唱亦不能引起世人之信此近日美總統所以謂今**德人如欲言和議則須問彼以代價者也**據Havas電報之來信則謂德人原無停戰之眞意然寔欲以其各大殖民地順讓於協商系云就現情而言之則德國銳氣之挫折已不知紀極彼國首相方歷舉國中窮困之情狀以乞援諸國民况現日則彼自知威廉帝權之迷夢已爲世界上集的之矢適成速禍自滅之道故欲改裝政府之面目(如變換內閣云云)以向各國言和平雖然德人之狡謀未可輕信據彼輩所提出之和議未能滿足協商系各國之心法國則始終以爲亞撒盧連未能歸還故主則决無停戰之日其他各國則謂宜恢復比塞之舊觀而凡此戰局各列強所受之一切損害殘破德人宜担受賠償之責任確知協商系既本此同一之目的以進行則惟乘勝進攻以制彼敵之死命而後已近閱歐西電信則九月中旬以來聯軍愈日愈進步據里昂無線電云法軍已入聖康丹從容獲得五十閱月勇敢作戰之良果聖康丹爲德軍在法境戰鬭之中心點今落於法軍手則敵人退走之狼狽者可知况聯軍方面又因得美軍方張之勢故於西界戰場成效頗爲卓著云

△屬於歐戰和議之通信。— 據英美電云。奧國已通電交戰國中立國及羅馬教皇。起議交換講和條件。以非公式會議議和。德國亦已對於比利時提出講和條件。其中最重要者。爲比利時倘於戰爭終止以前。致爲好意的中立。則德奧許於戰後之政治上經濟上。仍許以獨立的建設。德奧兩國同時發表和議條件。可見其間早有聯絡也。聯合國對於此種和議。仍然拒絕。其理由謂交換講和條件。開非公式會議。乃德奧之妙策。蓋聯合國苟允其和議。則於根本問題未解決之前。漫然締結和議。於聯合國殊爲不利。苟不應其請。則德奧得將戰爭責任。轉嫁於聯合諸國。此德奧嘗試之計也。至於德國對比利時。要求中立。而與以戰後恢復獨立之報酬。於賠償損失。絕未道及。其有無誠意。可想而知。且由聯合國之眼光。推測德國所建議。其中尙含重大之意味。蓋比利時果維持其中立。則德國撤退駐比軍隊時。聯合國不得進入比利時也。英外相美國務卿。對於德奧所議。均以爲不足以言和平。一律拒絕。並已回答不承認開非公式講和會議矣。日本政府追隨英美。當然拒絕。與論界亦頗非難德奧之議。謂德國提議講和。已非一次。而其眞目的。並不在和平。每於攻勢以前。輒爲議和之建議。此次攻勢的講和。仍其故技耳。論講和之眞精神。聯合與國。已再三聲明。苟德奧不依英首相美大總統演說之旨。則終無和平之望。況時至今日。聯合國於戰場正有恢復之希望。今若允其所請。是將功虧一簣也。戰爭目的。本在打破普魯士軍國主義。若漫然言和。則非但不能撲滅其軍國主義。而反助其長焉。故聯合國須堅持到底。勿爲所動云。又十月六日里昂無線電云。德奧及土耳其向美國威爾遜總統提議。立卽全部休戰。開始討論媾和。法國全國報紙。視此項運動。在敵人方面。係一種無力續戰之自白。此舉

揭破敵人意欲動搖協約國之意志。惟欲請求休戰設法避去敗北。而不供給相當之保證。則絕無成功之望。法報反覆討論稱協約各國首宜熟知與敵國何種政府磋商。乃能得事前之保證。而可深信敵人之言語云。

△比國之駁斥德國和議。　路透電社接比國外交大臣來電如下。比政府由間接方面。接有文告。知德國所抱對付比國之志願。此項文告。乃由瑞士京城電達比國外交大臣。外交大臣即以此事通告協約國政府。比國並未直接受有德政府正式之建議。據所接文告觀之。德國擬要求比國。依照德政府政策解決語言問題。是直須比國放棄其主權固有之權利。不復按照自由表示之志願。與比國人民之利益。解決其內國政治制度問題之一端也。德國且要求免懲曾犯助敵之罪之比國公民。是為欲以厭服之舉動。施於比政府也。德主張於戰後維持前所實行之商約。比國實業為敵破壞之後。更有此舉。是使比國之經濟。牢握於德人之手也。況抵質之說。並未取銷。德國且求以解決殖民地之舉。束縛比國之運命。夫德人既以不正當之行為。加害吾民。理應賠償一切損失。而德人對於此節。一字不提。是德國且欲以刼掠比國自富。而比國將完全殘破矣。報載之說。內有二點不確。即比政府所接之文告。未如外間所傳。述及比國之停戰與德軍退出比境二端。此須聲明者也。上述之條件。將令歷來承認比國獨立之宣言。全歸無效。故不能作為嚴重討論之基礎。比政府於上年十二月一日。致羅馬教皇之通牒。規定所抱目的。該文曾於本年正月間公布。協約國政府皆知之。比政府決計堅持前見。不稍移動。

△巴爾幹方面｜英國各報。以該地時局發展之捷。出人意表。故一致謂後此形勢。殊難捉摸。惟布國之屈服。足以破壞所謂中歐之計畫。則確然無疑。德政府素以柏林巴格達鐵路之計畫。炫耀於國人之前。視此爲國人犧牲之抵償物。今者將隨中歐計畫而失敗矣。各報記者皆切實標明協約國與布國所訂之條約。純屬軍事性質。爲目下時勢所必要者。協約國並無干預布國內政之意。布民如欲保留布皇飛蝶南。儘可爲之。

土耳其之態度。迄今未有表示。惟柏林與君士坦丁之大道。已被截斷。多瑙河亦可供協約國進兵。則土國除取迂途假道羅馬尼亞或俄迭薩外。將與德國隔絕。而此迂途復隨時有堵塞之虞。加以協約軍所佔有之布國鐵路。足以危逼君士坦丁。進抵黑海抄擊韃靼海峽與波斯博魯斯海峽之陣地。

布國之屈服。使塞國土地三分之二。脫除束縛。而協約軍既佔有烏斯庫白鎮。則於重要鐵路。得一立足地。由此可以深入舊塞維亞之中心。直搗奧大利亞。此其影響。亦匪淺鮮。奧國之態度。現引起種種之猜測。奧國迄今能安守貝格拉特陣線。而集其大軍於意境。惟烏斯庫白方面。一旦受逼。不得不減弱比亞夫河之陣線。而意軍必乘勢猛攻。是則其紛擾更將不堪矣。奧國之危局。爲德國所承認。故今議於西歐委棄法比土地。退至末斯河。藉以縮短陣線。俾騰出要師。援助奧國。並藉羅境麥剛森成兵之助。佔據布國。惟此亦無聊之舉耳。軍事專家之意。麥剛森防守多瑙河邊界。必無餘力可事此舉。

布國屈服消息。使德國受何感覺。今尚未悉。以意料之。必甚張皇。德國各報。皆以一髮牽動全身爲

言惟仍希望布國不致走入極端。今東西境德軍陣線。有於同時破裂之象。柏林之驚恐。必為增甚。其地股票交易社。大為紊亂。戰時寔業股票價為大落。中立國亦傳來柏林與德國其他各城非常之景象。人民現皆議論時局之騷擾。布國代表所寓之宅。與奧國大使署四周均有警察嚴守云

布國休戰條約已於九月終旬立即寔行。約中規定 一 布國退讓所佔塞—希兩國土地。二 立即解除布軍動員。三 布國以各種運輸物及小船與鐵路。交由協約國管理。四 布國各軍隊所需之軍火。均交協約國管理。五 協約軍得自由經過布境。且將佔據軍險地點。六 布境由英法意軍佔守。塞—希土地則各由本國軍隊佔守。此為軍事上最完全之屈服。其影響必甚遠大。政治問題則延待最後之媾和大會討論解決。現望巴爾幹得藉此永慶和平。協約國今所抱最後妥洽解決巴爾幹問題之希望。寔較任何計畫為佳云。

△ 英國之軍力財政 — 海軍部宣稱九月份。英國造成商船十四萬四千七百七十二噸。本年至九月三十日止。共造成商船一百五十九萬四千二百六十二噸。財政大臣波拉勞氏。在倫敦市政廳開募第二次戰債券英金一千兆鎊時。當衆演說。謂不列顛帝國之軍隊。自七月十六日至今共已占據土地一千方英里。村莊二百五十所。並俘德兵十二萬餘名。近兩年內。不列顛帝國軍隊之死傷者。其數較任何協約國為多。一九一八年前八個月內。英國人民供給之戰費。每星期約有英金二十六兆鎊。波拉勞氏又稱源源募債之法。必可收效。至戰爭結局之辰。上年售出之戰債共有英金一千一百二十兆鎊。不列顛貸與協約國之款。共有英金一千六百兆鎊。當美國方將加入戰爭之前。吾人曾抵押所有之證券。以濟助協約國。其用力之巨。可以想見。波拉勞氏結語曰。戰爭之

結局今已露其端矣。協約國之目的。今可保必達前途。苟有危險。必不發生於戰線云。

△西伯利亞最近之局勢—大陸報二十三日北京通訊云。多木斯克之西伯利亞政府外交次長戈洛伐乞夫君。於星期六日抵京。據戈氏語客謂。西伯利亞政府具有三目的。將以全力達之。(一)建設鞏固之統治權。擔保眞正之民治。(二)於各部建設民政機關。(三)編練紀律嚴明而不含政治氣味強有力之陸軍。政府近所施之計畫。業已表示其政策。而得人民全體之贊助。政府今方擴張其治權於各上。俾於寔際上與理論上。與各士提攜。行事。政府於建設民政機關與立卽寔行政府決議一事。已獲效果。且自動員令下後。政府可得重要之後備兵。以拒德國。此舉施行。極爲滿意。足以表示人民之態度。政府與捷克軍相處甚得。西伯利亞內地之景況。殊慰人意。其尤要者爲俄民。今多傾嚮協約國。協約國輔助俄國之消息。俄人聞之。深爲感悅。惟今須卽以廣大之計畫輔助俄國。始得副人民之渴望。西伯利亞政府。亦望此頗殷。蓋德軍近已派員弁軍隊赴東設立新陣線。協約國誠宜設法。將東方陣線。儘力發展也云云。

路透電社九月二十四日海參崴電云。海參崴之西比利亞政府。於移至多木斯克之前一夕。忽然解散。此間之人。大爲詫異。海參崴之西比利亞政府總理拉扶羅夫。所致多木斯克之西伯利亞政府總理伏洛歌斯基氏之辭職函。已於今日發表。內謂彼恐兩總理對峙。貽禍於國。故願取銷職位。且願視彼爲政府中之一員云云。聞戈氏同僚。亦以同式之書。致伏洛哥斯基氏。路透訪員由非正式方面探悉。伏洛哥斯基氏。頃與立憲民治黨。及其他非社會黨之各黨。商定辦法。以霍爾瓦特將軍爲多木斯克政府中之一員。仍在遠東任俄國高等委員。

據日軍參謀處宣稱海蘭泡已無過激黨蹤跡。惟目下戰事。僅限於搜捕已散之紅旗軍耳。捷克軍參謀處報稱。捷克軍已克復克拉斯浴烏非姆斯克鎮。紅旗軍退走之前。曾刦掠該鎮。且焚燬其半。又二十三日哈爾濱電云。俄國第一臨時政府總理里伏夫氏。由烏法赴海參崴。今日已過哈爾濱。同行者有該政府內務次長維魯布夫氏。維氏曾言烏法開會。解決建設俄國將來中央政府問題。彼等二人。均與會表示贊助之意。各黨已得最後之同意。故該會議顯已收效。

俄國參謀處公報云。伏爾戛河左岸。鐵路北面之俄軍。會同捷克軍激戰後。佔據烏倫與伊伐洛夫加二村。今日我軍仍在前進。敵軍屢圖由南面圍攻我軍陣地。均未得利。

▲俄國過激派之失敗。— 海參崴俄文報記者。奥鐸洛夫。近日由海參崴前往北京。法文北京日報記者。晉謁奥氏。即其關於西伯利亞戰局之意見。茲誌其談話如下。奥氏之言曰。近日西伯利亞及俄國政局。協約國因有利害關係。極爲注目。今欲研究俄國政局之眞相。須先瞭然於俄國國內之情形。原來俄國過激派之權力。無論在俄國本部。或在西伯利亞。根基殊未鞏固。絕無發展之能力。奚夫欲寔行社會革命於工業幼稚之時。其結果之不良。殆可斷言。大多數人民。藉此爲護符。競趨於自私自利之一途。新社會之設施。尚未完成。而舊基礎已破壞殆盡。商業停滯。工藝窳敗。內亂蜂起。全國陷於可悲之境。而帝制及凶年。乃乘時而起。試觀今日俄國人民之反對過激派。蔓延日盛。捷克軍發難於先。俄國北部繼起於後。其唯一目的。厥在推翻過激派而已。

俄國過激派現分兩大黨。一爲過激派左黨。一爲過激派右黨。兩黨叫囂極盛。視全國悉在己黨支

配之下。而海參崴之黨人。氣燄尤盛。幾欲改造海參崴為彼得格勒第二。幸兩黨於遠東政治上根基未固。並未取得何等之重要位置。試分析言之如左。

海參威及哈爾濱之市民。殊與俄國本部大城市之市民異其性質。海參威及哈爾濱之俄國工業。絕不發達。並無何等大資本家插足其間。經營商業者。大半係中等商人。且大多數為投機家。稍獲利益。即知足而退。最近海參威領事團。勒令霍代斯所統之軍隊繳械。過激派右黨。曾提出抗議。然非一般居留民之公意。不過一部份黨人之私見而已。

過激派右黨之主義。在遠東俄人中。絕少贊成之者。蓋俄國在遠東之工業基礎。絕不穩固。無組織完美之勞動團體。且過激派左黨。對於一般勞動者所特許之利益。至今尚未見之事實。故黨員紛紛叛其黨魁。蓋深知過激派主義在政治上。絕不能佔有何等勢力。而居全國指導者之地位也。且前俄國之政黨領袖。咸為中央黨。該黨得一般傾心民治主張之農民之贊助。勢力日見澎漲。凡俄國穩健分子。及有知識之勞動社會。希望俄國重與者。無不表同情於該黨。該黨吸收全國健全分子。及各種勢力。以重與德國開戰。而取消勒萊斯脫里托斯克和約。為唯一目的。與協約國之政策相符。故協約國欲重振俄國。非力援中央黨不可也。

△亞東之部

△上海法國無線電台第一次接受里昂電音 —— 上海顧家宅無線電台傳接美國電信已久。今該台新式接電機業已裝置。自昨日清晨六時起。已接到法國里昂城發來之無線電信。傳法國

無線電信直接傳至中國此為第一次也。顧家宅電台之能獲此成績者。寔由台長法人博羅曼爾技師之精心研究所致。蓋博台長近創製一新式接電機。能吸收距離極遠地點之電信也。該台所接之里昂來電。頗為明晰。無脫落混淆之處。查上海離里昂。約一萬二千基落邁。當以中國里數計之。約為二萬一千六百里。

▲日本辰事—日本政局搖動已數月來。近寺內內閣已辭職。據某報所載。則新內閣如左。十月初一日二時。日皇在宮中舉行親任式。新內閣全體閣員列左。首相兼司法大臣原敬。內務大臣兼鐵道院總裁床次竹二郎。外務大臣子爵內田康哉。陸軍大臣中將田中義一。海軍大臣大將加藤友三郎(連任)大藏大臣男爵高橋是清。文部大臣中橋德五郎。遞信大臣野田卯太郎。農商務大臣山本達雄。

中國辰事

▲中國政府所得歐戰情況報告—最近歐戰情況。協約國迭獲勝利。德奧軍隊以累敗之餘。無力繼續戰鬥。亦漸有悔禍之意。故前日奧國有提議媾和之說。聞近日駐法胡公使有電致政府報告。布爾加利亞近已單獨與協商國議和。聯合軍將由希臘直攻土耳其京城。計日可將土耳其壓服。德奧軍為自保計。均已撤回。歐戰終局不難立見。電末並陳唐中將將赴羅馬一帶。視察戰況。又聞中政府昨接駐歐觀戰員唐在禮二日由巴黎來電。呈報歐戰近況。略謂威登爾西北暨北海

邊一帶聯軍迭獲勝利。比國軍在易撈爾附近克奏凱捷。勃牙利德奧俘虜盡行潰退。此一部戰幕即行收束。竣事各國元首均來電賀。請政府亦致電道賀。

▲國際研究社第一期演講 ―北京國際研究社歐戰演講會。第一次延請英國和達動爵在北河沿大學法科演講國際大同盟。由大學教授胡適之君繙譯。聽者千餘人。和達君所講大意謂國際大同盟昔爲理想。今已有寔行之希望。其界說莫若威爾遜所言者之明晰允當。卽〔一種法律之統治。以被統治者之意思爲根據。以人類有組織之輿論爲輔助是也。〕寔行此大同盟。爲英國前外相葛雷所謂五種必要之條件。葛雷並謂今日當學大戰之教訓。不學則亡云。將來戰後各國必須依賴共同之建設。不能依舊有破壞之競爭。現在爲戰事便利。已有國際之組織。將來卽推廣之爲國際大同盟。此大同盟。一方有干涉破壞和平者。或陷於內亂者責任。一方有保護弱國之義務。或恐此大同盟將爲強有力之同盟。然此乃德國之主義。非協約國之主義也。協約國主義。爲互助自主及人道三者。或疑其將如歐洲昔日之神聖同盟。然此乃民主的自由的組織也。或疑其將爲資本家之同盟。然戰後勞動者之勢力必更大也。今之戰爭。已成爲公理抑強權之戰爭。此世界大刼所產出者。卽此大同盟也。和君並述美總統於美國獨立紀念演說所云之四大主義。而以葛雷之不學則亡一語畢其說焉。

北京政府近日聞段祺瑞暫告假。以錢能訓代理十日。而徐世昌則已於十月十日就總統之任。近接得日本東京日日新聞論中國之近狀及對於日本內閣之關係。姑譯如左。

東京日日新聞云。徐世昌之就任總統。與段祺瑞之辭職。不過時日問題。而輿論之趨勢。已全傾向於南北妥協。南北統一。南方表面雖為強硬態度。是不過護法名義上不得不爾。岑春煊陸榮廷之胸中。早已希望和平。不難察知。尤以寺內內閣之倒。為日本變更對華政策之暗示。中國上下皆豫料原內閣必棄寺內閣以不干涉為名而援助北方之政策。改執不偏不黨之態度。一部論者。且希望原內閣於南北妥協。進而效一臂之勞。近將下野之段祺瑞。決定將來仍留參戰督辦之職。日本對段於供給參戰用之武器及軍費。已成無可逃避之狀況。此事固非為僅助段派。然以從來之經過。恐南方誤解為仍持援段主義。故為新內閣者。此辰若察南北妥協之末運。發表願執調停南北之勞。而決不偏於一方。且明言關于參戰軍隊之組織。則超越黨派問題。而為國際的必須之援助。以解南方之猜疑。庶不失善策也。

國內之部

●北圻諮問議會。已於本月上旬開會。建議之要件。為身稅問題。(此問題本誌來期另有專論。)散會時。議長阮有秋讀一演說篇。前段感謝保護政府之恩。下段對於各議員之勸告。謂今玆散會之日。正當大法報捷之日。我議員諸公歸辰。宜以此好消息報告其鄉人。並今玆國債之起募在卽。我議員宜盡力勸導鄉人。使之樂心於集款。助大法以早奏全勝之績云。

▲國債款之起收——十月二十日。為國債款起收之日。在河內銀庫。是日早九點。副全權大人。北圻統使大人。陸軍元帥。及各貴官。安南官。及城庯紳民來買。甚為鬧熱。各家亦懸旗致賀。可見國民歡

迎之熱誠。又接得電云。在西貢起收國債之日。西南人民極表歡迎之熱誠。懸旗結綵。宛然一大慶會。是早八點。全權大人及南圻統督。西貢市政長。水軍元帥。管轄會同議長。天主教牧師。改良教牧師。各會長。各領事官。及城廂紳豪人民。齊就銀行。水陸軍代表。及各學校學生約四千人。成列護隨全權大人之後。方經過街市。辰人民歡呼。極其鬧熱。鬧是日高綿王摘出朝廷私庫款五十萬西貫買公債云。

■編輯餘言

▲尋常之付債款也。僅一二人担保耳。其用途之是否。非所知也。若今日之付國債。上則奉命於　天子。於全權大臣。而供一恩國。一強政府。一得勝之軍隊。充爲保全人類。促進和平之用途。其担保也。何等尊重。何等正確。噫。得爲債主者。不誠有莫大之榮幸耶。

●國債票者。我等之戰功也。

●金錢者。我同胞之槍彈也